## Das moderne "Bilderbuch" in seiner Bedeutung für den Lehrer

Im allgemein gebräuchlichen Sinne bedeutete Bilderbuch bisher soviel wie Kinderbilderbuch, manchmal sogar nur das ganz einsache unzerreißbare Kinderbilderbuch. Der Begriff »Bilderbuch« soll hier jedoch erweitert, bzw. von seiner Berengung durch den Bedeutungs» wandel befreit und im eigentlichen ursprünglichen Sinne gebraucht werden. Bilderbuch ist ein jedes Buch, in dem Bilder gleich welcher Art und Technik in einer gewissen Ordnung oder nach einem bestimmten inhaltlichen Zusammenhang aneinandergereiht sind. Damit ist über den speziellen Inhalt und den Zweck durchaus noch nichts ausgesagt. In diesem Sinne soll auch der Begriff »Bilderbuch« im solgenden gebraucht werden, zumal er sich augenblicklich schon einzubürgern scheint. Rach dieser so festgestellten Allgemeinbestimmung bildet das Kinderbilderbuch nur eine besondere Art dieser Kategorie von Büchern.

Wittler der Seinn des Buches darin besteht, Träger von Ideen und Mittler der Gedanken zu sein (sei es durch Symbole, Bilderschrift, Bilder oder schließlich die Schriftbilder der Buchstaben), so will auch das Bilderbuch Anschauungen, Gedanken und Ideen vermitteln. Und zwar geschieht das unmittelbar in bildhaster Anschauung. Im Grunde sind also Bilderbücher — abgesehen vom reinen Sache und Dingbilderbuch — epische Berichte und Erzählungen, die das Wort umgehen und sich unmittelbar an die Phantasie wenden. Zu der lehrhaften Absicht, die das mittelalterliche Bilderbuch hatte, tritt heute noch das Motiv des Freudespendens, des Unterhaltens beim Beschauen der dargestellten Bilder besonders start hervor.

Bom Bilderbuch unterscheiden wir das illustrierte Buch, in dem bas Bild im Rahmen des Buches zum Mittler des Bortes wird. Deshalb wird es im allgemeinen nicht willkürlich über den Borsstellungsinhalt des Textes hinausgreisen und durch etwaige Zugaben mehr sagen wollen. Das Bild stellt hier immer nur eine Bersinnsbildlichung des Gegebenen dar. Die Flustration kann so ein unterrichtliches Beranschaulichungsmittel bedeuten. Als solche hat sie keinen selbständigen Bert. Ein rein erläuterndes wissenschaftliches Dilfsmittel, nimmt sie in Form von Initialen, Kopfleisten oder sigürlichen Darstellungen direkt auf den Text Bezug. Deshalb muß sich der Flustrator dem Text unterwersen und darf nicht in Biderspruch zu ihm treten. Ganz anders aber verhält sich das beim reinen Bilderbuch.

Belde Bedeutung tann nun das Bilderbuch für den Lehrer geminnen? Dag das Bilderbuch einen Menichen, und befonders den Lehrer, fein ganges Leben hindurch begleiten foll, ift unnötig bier weiter auszuführen. Denn gerade der Menich der Jestzeit ift fo unbedingt auf das Bild angewiesen. Das ftarte Anwachsen der illuftrierten Zeitungen besonders nach dem Ariege ift ein Beweis für die Gucht des lesemiiden Menichen nach der bildhaften Anschauung. Das ift auch die Borausfegung für das immer breitere Auftreten der Bilderbuchform (denten mir hier an die Musgeftaltung der Bildbandchen aus dem Infel-Berlag, die machfende Cammlung ber Blauen Bucher« bei Langewiesche, die ftandig größer merbende Bahl in der Heihe »Der Ciferne Dammer«, an die Bildbandchen des Bildgut-Berlages in Effen ober an die neuerftandene Reihe "Denichen ber Arbeit" im Cansjouci Berlag ufm.). Das Bilderbuch murbe gum Markibegriff, Mogen es nun Buder fein mit Solzichnitten, farbigen Bilbern, Photographien ober Bilbern gleich welcher Art und Technit, alle fprechen fie im Menfchen etwas an - vorausgesett, daß fie inhaltlich und fünftlerisch wertvoll find -, mas er gur Pflege und Forberung feiner Geelenkultur notig bat. Coon allein die Freude, Die einer hat, wenn er in einer ruhigen Stunde eine Angahl von Bilbern betrachtet, führt ben Menfchen beraus aus feinem Alltag und bereitet ihm eine Art Feierstunde. Und gerade folder Feierftunden bedarf der Lehrer im höchften Dage, damit er fich in ihnen erholen und neue Kräfte fammeln fann für die harmonifche Bildung feiner Berfonlichfeit. Goon die reine Freude an dem Schonen bes Beichauten genügt, biefe Birtung hervorzurufen. Meift verbindet fich aber mit diefer Freude am Anschauen noch ein Runftgenuß, daß heißt ein vertiefendes Berfteben und Ginfühlen in das Bildhafte des Runftwertes. Aus diefem hineinverfegen in eine andere Umgebung, wenn er 3. B. auf bem Lande an einen bestimmten Dri gebunden ift, ober in die Beifteshaltung einer vergangenen Rultur und Beit wird ber Lehrer auch recht gut viele brauchbare Anregungen für einen bildhaften und anschaulichen Unterricht gewinnen fonnen.

Das Buch ift alfo neben bem fünftlerischen Bert, ben es für ben Lehrer besitt, für ihn auch ein Mittel zum Bildungserwerb. Das Geschehen ber Belt und aller Zeiten ift ihm hier am leichteften zu- ganglich. Im Buche wird selbst Bergangenes zum seelischen Erleben. Bas Bergangenheit ift, wird zur Gegenwart, Entsernung zur Nähe.

Deshalb tann man es auch als Erfat anfeben für toftfpielige Reifen oder belehrende Bortrage und Rurfe. Bas bier vom Buche allgemein gefagt murbe, gilt in gleicher Beife auch von bem Bilberbuch.

»Rur mas ber Lehrer felbit bildhaft fieht und geftaltet, fann beim tindlichen Geift wieder Bildcharafter annehmen- (Eggeredorfer, Jugendbildung G. 398). Bie fann aber ein Lehrer bei einer Borbereitung auf eine geographifche Stunde allein mit Atlas und geographifden Budern eine Landichaft, die er nie felbit gefehen und tennengelernt hat, bildhaft und anschaulich genug schildern. Es fehlt ihm die Unichaulichteit, die aus dem eigenen Erleben herauswächft. Bohl mag er im Laufe der Zeit Bildermappen anlegen, deren 3nhalt er aus den verichiedenften Quellen (Blluftrierten Beitichriften, Beitungen ober Photographien) fammelt. Doch diefe Cammlung wird meift liidenhaft bleiben muffen und auch aus mancherlei Grunden nicht fo wertvoll in der Auswahl wie auch in fünftlerischer Sinficht fein als ein gutes Bilberbuch über diefes Stoffgebiet, in dem fich der Berausgeber, der ichlieglich gang andere Mittel gur Berfügung hat als ein einfacher Dorficullehrer, bemüht hat, ein möglichft vollständiges, flares und eindeutiges Bild biefer betreffenden Landichaft gu geben. Biel einfacher und auch ersprieglicher, benn er bat eine ziemlich fichere Garantie für die Erfüllung deffen, mas er fucht, ift deshalb für ben Lehrer, wenn er 3. B. gu einem Band aus ber Reihe ber Blauen Bucher« (Deutsche Landichaft) greifen und fich aus ihm eine Borftellung etwa von bem Charafter der Lüneburger Beide machen und fich in ihr Befen, ihre Eigenart und ihre Bewohner hineinverfegen fann.

Roch viel einleuchtender aber wird die Bedeutung des Bilberbuches für den Lehrer bei der Behandlung eines hiftorifchen Stoffes. Eine frühere Beit lagt fich nur febr ichwer aus hiftorisch aufgezeichneten Quellen allein nacherleben und fennenlernen. Ein Bild ift hier viel flarer und in feiner Gindeutigfeit erheblich objektiver. Behandelt der Lehrer vielleicht gerade einen Stoff aus der mittelalterlichen Gefchichte, marum foll er da nicht zu dem » Sausbuch« (Infelbandchen) greifen. Alar und eindeutig ift da die Borbereitung gum Turnier gestochen, die Bliederung eines Beeres gezeigt oder ein taiferliches Lager aufgebaut. Richt foll bamit bem gefchriebenen Bort jede Geltung in diefer hinficht abgesprochen werden, vielmehr will bas Wort, foweit bies immer möglich ift, durch das Bild ergangt, bereichert, ausgelegt und anschaulich, fozusagen bilbhaft gemacht werden, daß es nicht Begriff bleibe. Denn allgufehr denten mir heute in Begriffen, anftatt in Bildern. Das hat gur Folge, daß vieles Gesprochene als unanschaulicher Begriff wohl vernommen, aber, weil wir und ju fehr an den abstratten Begriff gewöhnt haben, nicht »begriffsbildhaft« aufgefaßt wird und deshalb tot ift und auch vielfach nicht haften bleibt.

Bas nun für obigen Zwed an Bilderbüchern verwendet werden kann, mag aus der nachsolgenden Zusammenstellung (die keinen Anspruch auf Bollständigkeit macht, dem Buchhändler wird sicher noch manche andere geeignete Reihe bekannt sein) ersichtlich werden. Nicht nur kennen soll sie der Lehrer aus seiner Kreislehrerbibliothek oder sonst irgendwoher, vielmehr als eigenen Besitz muß er sie in iner Bücherei stehen haben. Denn nur ein Buch, zu dem man ein perssönliches Berhältnis gewonnen hat — und das ist eigentlich sast nur möglich, wenn man es selbst besitzt —, kann einem Freund und Berater sein. Auch schon aus rein äußeren Gründen ist der Besitz eines solchen Buches von Borteil, weil es dann jederzeit greisbar ist und nur so erst richtig ausgewertet werden kann.

## Bücherlifte.

Bildbandden der Infelbucherei. Beberfchiffden-Bucherei, 3. 3. Beber, Leipzig.

»Menfchen der Arbeit«, Sansfouci Berlag, Berlin-Botsdam. Die Bücher der Rofe, Bunte Reihe für Dich und Dein Kind, Lange-

wiesche-Brandt, Ebenhausen b. München.

Boltsbücher der Gefchichte, der Erdfunde, der Literatur, ber Dufit und ber Runft. Belhagen & Rlafing, Bielefeld und Leipzig.

Die Blauen Bucher, Langewiesche, Konigstein (Taunus). Der Giferne Sammer, Langewiesche, Konigstein (Taunus).

Die Bildbandchen aus dem Bildgut-Berlag in Gffen. Meners bunte Bandchen, Bibliographifches Inftitut, Leipzig.

Die Schaubücher, Orell Bugli Berlag, Burich.

Deutsche Landichaft und deutsches Bolt. Solzwarth Berlag, Bad Rothenfelde.

Bom beutiden Leben. hermann A. Biechmann, München.

Beini Jeanjour.